



Povišane cene za letalska polovanja preko morja odobrene

Civil Aeronautics Board je odobril povišanje cen za polete preko Atlantika med ZDA in Evropo.

WASHINGTON, D.C. — Z novim letom bodo cene za polete med Združenimi državami in Evropo preko Atlantika dražje od 2-8%. Civil Aeronautics Board je namreč predloge letalskih družb za povišanje sprejel in odobril. Nove cene bodo veljale s 1. januarjem 1974.

Povišek velja za 1. razred, za izlete od 14 do 21 dni, za neomejene slučajnostne skupine, za skupine z vključitvijo izletov in hotelov, za zimске skupine z izleti in smučanjem.

Predlog za povišanje cen ekonomskega razreda in mladinskih cen je bil odklonjen, nobene odločitve pa še ni o predlogu za povišanje potovanj od 22 do 45 dni, ki so na splošno zelo priljubljena. Odbor za civilni letalski promet je menda na stališču, da naj se ceno za ta potovanja močno poviša ali pa se to skupno sploh odpravi.

V veljavi ostane dodatek 6% za mednarodne polete iz ZDA, uveden zaradi znižanja vrednosti dolarja že pred časom.

Vrzeli tudi v drugih posnetkih razgovorov

WASHINGTON, D.C. — Eden od Nixonovih odvetnikov, J. Fred Buzhardt Jr. je pred zveznim sodnikom razkril, da je tudi v drugih posnetkih razgovorov v Beli hiši, ki so bili izročeni sodišču, več "vrzeli", le da te niso nastale s kakim brisanjem kot ona v posnetku od 20. junija lani, ki jo je "po nesreči" napravila Rose Mary Woods. Te vrzeli naj bi bile posledica premora v razgovorih, ko je zvočni trak tekel dalje, pa ni imel kaj zabeležiti.

Tudi Leonard Garment, pravni svetovalec Bele hiše, je zveznemu sodniku Johnu Sirici dejal, da so te vrzeli nepomembne.

Pomožni predsednikov tiskovni tajnik Gerald L. Warren je dejal, da so razgovori z izjemo 18-minutnega presledka na posnetku od 20. junija 1972 nedotaknjeni.

Richard Ben-Veniste, zastopnik posebnega javnega tožilca za Watergate zadeve, je izrazil dvom v "nepomembnost" vrzeli v posnetkih in o njihovem nastanku.

Nixon ne bo objavil svojih davčnih napovedi

WASHINGTON, D.C. — Pomožni predsednikov tiskovni tajnik Warren je dejal, da predsednik R. Nixon še ni odločen, če bo objavil celotne davčne napovedi preteklih let ali bo dal javnosti le "popolno pojasnilo" o njih.

Senatorji, ki so se razgovarjali z Nixonom v Beli hiši v začetku tedna, so pripovedovali, da je ta dejal, da bo ta teden objavil svoje davčne napovedi. Sedaj izgleda, da bodo objavljeni le podatki, ki naj razčistijo očitke in pokažejo, da predsednik Nixon ni storil nič protizakonitega.

Vremenski prerok

Delno oblačno, najvišja temperatura okoli 48 F (8 C).

Novi grobovi

Mary Matko
V sredo je umrla 70 let stara Mary Matko z 22730 Fairlawn Drive, Euclid, Ohio, rojena v Sloveniji, vdova po možu Andreju, mati Lillian Basa in Adolpha, 6-krat stara mati. Pogreb bo iz Brickman pogrebnega zavoda na 21900 Euclid Avenue jutri, v soboto, v cerkev sv. Kristine, kjer bo ob 9. sv. maši, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Frances Cerkenik
Včeraj zjutraj je umrla v County Estate Nursing Home v Mantui, Ohio, 78 let stara Frances Cerkenik, rojena Levstik v Loškem potoku pri Ribnici v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA pred mnogo leti, vdova po l. 1958 umrlem možu Antonu, mati Mary Puncih, Olge Console in Frances Jakse. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9., nato na Kalvarijo.

Margaret A. Zakrajsek
V sredo je umrla 52 let stara Margaret A. Zakrajsek iz Parma, roj. Kutner, mati Dianne Strasshofer in Carol, hčerka Antona Kutner in Anne Kovacs, sestra Raymonda Kutnerja. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda jutri, v soboto, ob 9., v cerkev sv. Frančiška na Superior Avenue ob 9.30. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

Mary Prince
Včeraj je umrla na svojem domu 71 let stara Mary Prince z E. 61 St., roj. Jursa v St. Rupertu v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA l. 1949, vdova po pok. Pavlu. V Sloveniji je zapustila eno sestro. Pokojna je bila članica Marijine legije in ADZ št. 17. Pogreb bo v ponedeljek ob 8.30 iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda, v cerkev sv. Vida ob 9. nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položena v nedeljo ob 2. popoldne.

Za boljši železniški promet

LONDON, Vel. Brit. — Vlada je odločila vložiti v naslednjih 5 letih 1.2 milijona dolarjev v izboljšanje železniškega prometa v Veliki Britaniji. To je nekako še enkrat toliko, kot je vložila v preteklih letih.

Brandt pristal na predlog Pompidouja za pogovor o obrambi

Zvezna republika Nemčija je pristala na obrambne razgovore v okviru Evropske gospodarske skupnosti — brez ZDA.

PARIZ, Fr. — Nemški kancler Willy Brandt je tekom svojega obiska v Franciji sprejel francoski predlog o razgovorih držav zahodne Evrope o skupni obrambi. Doslej je bila Zahodna Nemčija na stališču, da spadajo ti razgovori v atlantski okvir, ker brez udeležbe ZDA ne morejo biti uspešni.

V Parizu so priganjali zlasti po zadnji vojni na Srednjem vzhodu k razgovorom o skupni obrambi svoobodne Evrope same. Nemec je nam to pristal, pa hoče imeti te razgovore v okviru Evropske gospodarske skupnosti, v okviru katere naj bi se sporazumeli tudi o skupnem reševanju oljne krize. To francoski vladi ni nič po volji, ker je prepričana, da so francoske koristi najboljše zavarovane brez vsakega takega skupnega reševanja. To bi po sodbi Pariza Franciji preje škodovalo, kot koristilo.

Brandt je predložil, naj bi se sestanek z zunanjih ministrov Skupnega trga 3. in 4. decembra enostavno spremenil v "energijski svet" in reševal vprašanje skupne oskrbe z oljem in drugimi sredstvi za pridobivanje energije.

Pompidou in Brandt sta se sporazumela, da mora Skupno trg pospešiti izdelavo dolgoročnih načrtov za oskrbo z energijo in da se mora v prvi vrsti nasloniti na atomsko silo in s tem zmanjšati svojo odvisnost od arabskega sveta.

Brandtov pristane na obrambne razgovore tudi izven NATO pomeni malo približanje francoskemu stališču, četudi je nemški obrambni minister G. Leber dejal, da na tem polju ni prišlo do nobene spremembe.

Nadzor bo končan še pred koncem aprila

WASHINGTON, D.C. — Vest iz Bele hiše trdi, da bo nadzor nad cenami in plačili ukiniten še pred 30. aprilom 1974, ko poteče sedanji zakon, na temelju katerega je predsednik Nixon nadzor proglasil.

Arabci ustavili olje Portugalski, Rodeziji in Južni Afriki

STAOUELI, Alž. — Vodniki arabskih držav so tu na svojem tridnevem posvetovanju odločili ustaviti dobavo olja Portugalski, Rodeziji in Južni Afriki zaradi njihove rasne politike. Ta sklep je brez dvoma bil storjen v želji za pridobitev podpore afriških držav arabski stvari.

Države črne Afrike so že pred časom namreč pozvale arabske države, naj podpro boj proti beli nadvladi nad črno večino v Juž. Afriki, Rodeziji in v portugalskih kolonijah z ustavitvijo dobav olja.

Nixon opustil odpor proti dodelitvi olja

Predsednik je podpisal v Kongresu izglasovan predlog o dodeljevanju surovega olja in oljnih izdelkov.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon se je odločil za podpis zakonskega predloga o nujnem dodeljevanju olja in njegovih izdelkov, ki ga je Kongres izglasoval proti želji in volji vlade. Zakon določa, da mora predsednik v teku 30 dni izvesti organizacijo za dodeljevanje surovega olja in njegovih izdelkov v taki obliki, da ne bo noben del dežele prizadet bolj od drugih in da bodo neodvisne gasilinske postaje obravnavane v enaki meri z onimi, ki so povezane z velikimi oljnimi družbami.

Nixon ni naklonjen uradnemu urejanju in razdeljevanju, pa se je za to odločil, ko je postala kriza energije očitnejša. Vlada je dejansko še pred predsednikovim podpisom omenjenega zakonskega predloga začela dodeljevati gorilno olje, letalsko gorivo in napovedala omejitev prodaje gasolina.

Obrambno tajništvo je v okviru zakona o narodni obrambi sporočilo oljnim družbam, da morajo oboroženim silam dobaviti do srede januarja 826 milijonov galonov olja, ki ga te niso mogle dobiti drugod.

Med tem Predstavniški dom ne bo do drugega tedna dobil v glasovanje zakonskega predloga o oskrbi z energijo, ki ga je Senat odobril še pretekli teden.

NIXONOVİ GOSPODARSKI SVETOVALCI NAPOVEDALI V 1974 6% BREZPOSELNIH

Načelnik predsednikovega gospodarskega sveta Herbert Stein je dejal včeraj da je treba prihodnje leto pričakovati porast brezposelnosti na 6%, ko bo pomanjkanje olja povzročilo omejitev produkcije za nekako 2%. Stein je dejal, da je vključil v svojo napoved odstopnost arabskega olja za vse leto 1974.

WASHINGTON, D.C. — Kriza energije bo zavrla narodno gospodarstvo v prihodnjem letu, če bodo ZDA skozi vse leto odrezane od arabskega olja, za nekako 2%, je včeraj razlagal poročatelj Herbert Stein, načelnik predsednikovega sveta gospodarskih strokovnjakov. Ta omejitev gospodarske dejavnosti bo nujno privedla do povečanja števila brezposelnih. To je sedaj pri okoli 90 milijonov delavcev in delavk na 4.5%, pa se bo tekom prihodnjega leta dvignilo na nekako 6%. Stein je mnenja, da se bodo cene prihodnje leto unesle, da pa moramo računati s porastom cen olja in njegovih produktov.

Privatni gospodarski strokovnjaki in vodniki velikih podjetij napovedujejo, da bo brezposelnost dosegla bolj verjetno 8% kot 6%, kar nemara tudi sam Stein ne izključuje, ko je pripomnil, da je pri sedanjem stanju težko vse predvideti.

Gospodarska rast za letošnje leto je nekako 6%, za prihodnje leto so jo napovedovali na okoli 3%, še predno je postala kriza energije tako pereča zaradi pomanjkanja olja. Znižanje rasti za 2%, kot je to napovedal Stein, bi torej pustilo še 1%. Ker so napovedi vedno do neke mere netočne in tvegane, je možno računati z dejanskim gospodarskim zastojem, ko ne bo nobene rasti več, morda pa celo nazadovanje v produkciji.

Strokovnjaki govorijo o gospodarskem zastoji v slučaju, da ni nobene rasti skozi dve četrtletji ali 6 mesecev. Da se nam to pri sedanjem položaju prihodnje leto lahko dogodi, je več kot jasno.

Predsednik Nixon se bo danes dopoldne sestal s skupino članov vlade in njegovih svetovalcev v Beli hiši, ki proučuje krizo energije in pripravlja ter proučuje načrte in predloge za boj proti njej, oziroma za njeno odpravo.

no reševanje. Tak sestanek je običajno v zvezi z odločitvami, o predlogih, ki jih ta skupina pripravi. Tokrat naj bi šlo za odločitev o načinu omejitve porabe gasolina, eni so za njegovo prodajo na nakaznice, drugi so se vedno za proste prodajo po normalnih cenah do omejene mere, preko te pa po cenah z visoko trošarino — kakih 40 centov ali več pri galonu gasolina.

Ronald L. Ziegler, predsednik svetovalec in tiskovni tajnik, je včeraj dejal časnikařem, da prodaja gasolina na nakaznice "za enkrat" ni na dnevnem redu.

Steinova prerokovanja v preteklosti niso bila posebno uspešna, tako je na primer ob začetku leta govoril, da bodo cene rastle v povprečju 2.5%, pa so sedaj na ravni rasti 8%. Res je, da se je marsikaj dogodilo, kar je napovedovanje otežilo, ker ni bilo predvideno, toda isto velja tudi za prihodnje leto. Stein je priznal, da rast našega gospodarstva v prihodnjem letu zavisi v dobri meri tudi od razpoloženja in odnosa prebivalstva, se pravi, od potrošnikov. Če bodo ti trošili več, bi poraba večja in večja tudi produkcija če se bodo ti odločili za omejitev nakupov, bo to povzročilo tudi omejitev produkcije.

Spet mrtvi v Ulsterju

BELFAST, S. Ir. — Ko je Brian Faulkner končno sestavil svojo novo koalicijsko vlado za Severno Irsko, v kateri so prvič v njeni zgodovini zastopani tudi katoličani, se nasilja nadaljujejo.

V noči od torika na sredo so bili trije mrtvi, ko je Irška republikanska armada, podtalna oborožena skupina, ki se bori za združitve vsega Irskega otoka, zaprla 90 cest v vseh 6 okrajih Severne Irske.

Nekatere ceste so ostale zaprte še naslednji dan, ko so se bali odstraniti zapore v prepričanju, da so v njih razstreliva.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Dr. H. Kissinger je dejal, da se vedno upa, da bo prišlo prihodnji mesec do mirovne konference v Ženevi, četudi so bili včeraj prekinjeni vojaški razgovori med Izraelom in Egiptom pri 101. km na cesti Kairo-Suez.

JAJCE, SRJ. — Predsednik Tito, ki bo v prihodnjem maju star 82 let, je včeraj tu nakazal, da le utede odstopiti, če ne bo sposoben vršiti poslov predsednika. Predsednik zvezne skupščine M. Todorović mu je namreč v imenu te predložil sprejem domsmrtnega predsedstva SRJ.

NEW DELHI, Ind. — L. I. Brežnjev je končal tu danes svoj 5-dnevni obisk s podpisom nove pogodbe o sodelovanju med Indijo in Sovjetijo. V svojem govoru včeraj pred indijskim parlamentom se je posebno zavzemal za vzajemni dogovor o miru v Aziji.

Iz Clevelanda in okolice

Sv. Miklavž pride

k Sv. Vidu — V nedeljo, 2. decembra, ob treh popoldne pride na povabilo Slovenske šole sv. Miklavž v faro dvorano k Sv. Vidu. Vsi priščno vabljeni k sprejemu!

Jesenski koncert Slovana — Moški pevski zbor Slovan priredi to nedeljo ob štirih popoldne v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue svoj vsakoletni jesenski koncert z lepim sporedom slovenskih narodnih in umetnih pesmi. Po koncertu zabava in ples ob zvoških Peconovega orkestra.

Jesenski koncert MPZ — Mladinski pevski zbor krožka št. 3 SNPJ priredi svoj jesenski koncert jutri, v soboto, ob sedmih zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road. Po koncertu zabava in ples. Igral bo Grabnarjev orkester.

Šestnajsta obletnica — V nedeljo ob sedmih zjutraj bo v cerkvi sv. Vida zadušnica za zaslužnega pokojnega pionirja Antona Grdina ob šestnajsti obletnici njegove smrti.

Skupno sv. obhajilo — Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete imajo to nedeljo pri osmi maši skupno sv. obhajilo, ob pol dveh molitveno uro, nato pa redni društveni sestanek.

Božična Ameriška Domovina — V petek, 14. decembra izide božična številka Ameriške Domovine. Natisnili jo bomo nekaj izvodov več. Kdor bi jo želel poslati svojem ali znancem po Združenih državah in Kanadi, naj pošlje naslov prejemnika in 50 centov (lahko v znakah), ali osebno odda naročilo v našem uradu na 6117 St. Clair Avenue. Za pošiljke v Evropo in v druge prekomorske dežele je cena 75 centov.

Na obisku — Rev. Bonaventura Bandi, duhovnik reda sv. Benedikta, naš rojak, ki je vso mladost preživel v našem mestu, je za nekaj dni pri svojih na obisku in bo v nedeljo ob 11.45 imel pri Sv. Vidu sv. mašo. Dobrodošel in veselo bivanje med nami!

Zadušnica — V nedeljo ob 11.45 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johana Karlinger ob 4. obletnici njegove smrti.

Tekme za Davis Cup se začnejo danes v Public Hall — Danes se začnejo v Public Hall sredi mesta tekme za Davis Cup med ZDA in Avstralijo. Danes ob dveh se bosta pomerila Stan Smith (ZDA) in John Newcombe (Avstralija) okoli petih pa Tom Gorman (ZDA) in Rod Laver (Avstralija). Jutri bo nastop v double, v nedeljo pa bo Gorman igral proti Newcombu in Smith proti Laverju.

Skupno sv. obhajilo — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete ima v nedeljo pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo, ob 1.30 popoldne uro molitve, nato pa sejo. Vse članice vabljen!

V bolnišnico — Včeraj je bila odpeljana v Woman's bolnišnico na 1940 E. 101 St. poznana Mrs. Frances Spehek s 1120 E. 67 St. Želimo ji naglega okrevanja!

Koledarji 1974 — Zakrajškov pogrebni zavod sporoča, da ima brezplačno na razpolago svoje koledarje za leto 1974. Kdor ga želi, naj se samo oglasi na 6016 St. Clair Avenue v zavodovih prostorih.

PRI ZAČETKU MIROVNIH RAZGOVOROV PALESTINCI NE BODO ZASTOPANI

WASHINGTON, D.C. — Združene države in Sovjetska zveza so se sporazumele, da palestinski Arabci na začetku pogajanj med Izraelom in njegovimi arabskimi sosedami ne bodo navzoči. Washington in Moskva sva povabila na pogajanja, ki se bodo začela 17. ali 18. decembra v švicarski Ženevi, Izrael, Egipt, Sirijo, Jordanijo in glavnega tajnika Združenih narodov. O udeležbi zastopnikov palestinskih Arabcev bo sklepala šala konferenca sama, ko bo enkrat svoje delo začela.

V Washingtonu in v Moskvi so vedeli, koga so vabili in koga ne, ko so tehtali, kaj in kako naj vse ukrenejo, da bo do pogajanj prišlo in da bodo ta na nek način stekla.

Arabski vodniki so na svojem zasedanju v Alžirju ta teden sklenili, da naj ima edini pravico govoriti v imenu Palestinskih Arabcev Yasir

Arafat, vodnik Al Fatah gverilske skupine in vodnik Palestinske osvobodilne organizacije, v kateri so povezane vse arabske gverilske skupine. Ta sklep je udarec za kralja Huseina v Jordiniji, ki se smatra za edinega upravičenega govoriti v imenu prebivalcev v zasedenem delu Jordanije, ki je z izjemo Gaze edini arabski del Palestine.

Če bi bili v Ženevo povabljeni zastopniki Palestinske osvobodilne zveze, bi zastopnik Jordanije verjetno ne prišel tja. Tudi Izrael odklanja udeležbo predstavnikov Palestinskih gverilcev pri mirovnih pogajanjih. Morda bo pod pritiskom ZDA svoje stališče spremenil, toda za enkrat ga še ni.

Vsi povabljeni so za sedaj načelno pristali na začetek pogajanj in na udeležbo na njih, treba pa bo rešiti še ne-

kaj vprašanj, odstraniti še nekaj ovir, predno bo za začetek pogajanj v Ženevi vse urejeno. Ta začetek je za Evropo, Japonsko, pa tudi za ZDA važen zato, ker bo šele tedaj možno računati na kako sprostitev dobav arabskega olja.

Egipt hoče, da se Izrael umakne na položaje, ki so jih imele njegove čete zasedene 22. oktobra 1973, in trdi, da sicer ne bo poslal svojih zastopnikov v Ženevo. Izrael se pogaja z Egiptom, pa so razgovori običajni, ker so presegli ozki okvir umika na črto premirja, ampak se raztegnili že na umik v velikem. Izrael bi imel rad egiptске armade na zahodnem bregu Sueskega prekopa, sam pa se je voljan umakniti na njegov vzhodni breg in celo od tega dalje v notranjost od prelaza Mitla. Ozmelj od prekopa do črte, do katere bi se umaknile iz-

raelske čete, naj bi zasedle čete Združenih narodov.

Sirijski mara vrniti izraelskih vojnih ujetnikov in Izrael izjavlja, da se ne bo z njo razgovarjal, dokler mu ne vrne ujetnikov. Ali bo to vprašanje ovira za začetek pogajanj v Ženevi, ni še jasno. Vsekakor je Izrael trdno odločen dobiti vojne ujetnike iz Sirije, ponudil je Siriji poleg njenih vojnih ujetnikov tudi umik s postojank, ki so jih izraelske čete zasedle ob koncu vojskovanja na Hermonu.

Združene države se prizadevajo na vse načine, da bi do pogajanj med Izraelom in Arabci čim prej prišlo in da bi bila ta uspešna. Zavedajo se, da bodo pogajanja potekala počasi, da bo treba premagati neštete zapreke, porabiti ves vpliv in vse možne pristiske, predno bo dosežen uspeh.



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 231 Friday, Nov. 30, 1973

Neodvisnost od tujine dober cilj, toda na splošno redko dosegljiv

II.

Človek se v življenju nerad kaj nauči, posebno nerad, če je pri tem treba več truda, če se je treba odločiti za odločitev in trdo delo. Evropa je spoznala jeseni 1956, ko je nenadno prenehala teči arabsko olje tja, svojo odvisnost od tega olja. Tedaj so ji priskočile na pomoč ZDA, ki so imele olja dovolj in ga same niso rabile še v sedanjem obsegu. Kriza je prešla brez večjih težav in stisk.

Tudi junijska vojna 1967 ni povzročila nobenih daljših stisk kljub temu, da je zaprtje Sueškega prekopa presekalo začasno najkrajšo pot olja s področja Perzijskega zaliva v Evropo. Olje je delno pritekalo o oljevodih, delno pa je moralo po daljši poti okoli Afrike v petrolejskih ladjah. Te so postajale večje in večje, s prevozom olja v Evropo ni bilo več težav, četudi je ostal Sueški prekop zaprt.

Evropa se za obe močni svarili ni zmenila, živela je dalje po starem in gledala za čim večjim dobičkom in za čim boljšim življenjem. Tokrat je stiska postala močnejša in bo morda pripravila odgovorne ljudi do resnega razmišljanja in do iskanja in odkritja sredstev in poti, ki naj Evropo napravijo čim manj odvisno od tujine, zlasti od one, na katero se ne more zanesti. Ne bo lahko, toda prej ali slej se je treba posla lotiti.

Tudi Japonska bo morala na neprijetno pot iskanja novih virov in morda novih surovin za svoj promet, za svoje elektrarne, za svojo industrijo.

Nam v ZDA je predsednik Nixon napovedal, da bomo do leta 1980 dosegli v pogledu energije popolno neodvisnost od tujine, postali bomo torej v tem pogledu avtarktični. Predsednik podrobnega načrta ni razvil, tega bodo strokovnjaki šele izdelali in predložili v izvedbo. Združene države se bodo bolj naslonile na izrabo svojih ogromnih zalog premoga, se lotile pospešene gradnje atomskih elektrarn, proučile pa bodo tudi možnosti in nove načine pridobivanja olja iz oljnega škrljavca, ki bo lahko za dolga desetletja služilo kot surovina naši kemični industriji, če bo to potrebno.

Napoved in obljuba predsednika Nixona, da morajo postati Združene države zopet neodvisne v pogledu energije od tujine, potiska v ospredje vprašanje ameriških dogovorov z Alžirijo in drugimi državami o dobavi plina in olja, prav posebno pa postavlja vprašanje smisla vodenja razgovorov o uporabi velikih ležišč olja in naravnega plina v — Sovjetski zvezi.

Z Arabci so Združene države v dobrih, skoraj prijateljskih odnosih. Oskrbujemo jih z industrijskimi izdelki in s hrano, pomagamo jim pri razvoju njihovega gospodarstva. Seveda ne delamo tega zastoj in iz same ljubezni do njih, pa vendar je to ustvarilo na primer med Savdsko Arabijo in ZDA kar prijateljske odnose. Ko je prišlo na tehnično vprašanje arabskih koristi, so Arabci postavili ZDA nož na vrat, tišče nas za grlo v prepričanju, da nas bodo pripravili do tega, da bomo pustili Izrael na cedilu ali pa ga vsaj prisilili, da izpolni večji del arabskih zahtev.

Kaj naj pričakujemo v slučaju spora šele od Sovjetske zveze, s katero se taremo in tekmuje po vsem svetu za vpliv in moč, pred katero čujemo s svojimi oboroženimi silami svobodni del Evrope, kateri se upiramo, ko skuša uveljaviti svoje načrte v vseh delih sveta, četudi ne vedno neposredno v našo škodo.

Sovjetska zveza že nekaj let išče sodelavce za razvoj svojega gospodarstva na tujem. Delno jih je že dobila v Italiji, Zahodni Nemčiji, v Franciji, Veliki Britaniji, Japonski in tudi pri nas. Lani smo ji prodal pod ceno milijone ton pšenice in s tem pognali doma ceno kruha navzgor. Ponujamo ji vsakovrstno industrijsko blago, ponujamo ji svoje znanje, tehnične in druge skušnje, kot da bi nam bila prijateljica ali vsaj dobra, nenevarna sosedka.

Edina skrb vodnikov naših velikih podjetij je v tem, ali bodo dobili za svoje blago in svoje usluge Sovjetski zvezi svoje plačilo ali ne. To skrb bi jim naj odvzela vlada s tem, da bi jamčila za plačilo dobav Sovjetski zvezi. Predsednik Nixon se je dogovoril z Brežnjevim, komunističnim vodnikom Sovjetske zveze, o gospodarskem sodelovanju, o medsebojni trgovini na temelju največjih ugodnosti, o izmenjavi tehničnih skušenj, pa tudi o pomoči pri izkoriščanju prirodnih zakladov v Sibiriji.

V teku so razgovori o obsežnih ameriških vlogah v izkoriščanje bogatih ležišč olja in zlasti naravnega plina v zahodni Sibiriji daleč na severu, od koder je vse to spraviti na trg zelo težavno in — drago. Nekateri ameriški strokovnjaki so začeli resno dvomiti v smoternost ameriških vlog v Sibirijo iz čisto gospodarskih vzrokov. Mislijo, da bi bila naravni plin in olje cenejša, če bi ju pridobivali doma iz premoga in oljnega škrljavca.

V Moskvi govore ljubeznivo in prijazno, poudarjajo

koristnost in smoternost vlog v sovjetsko gospodarstvo. V Evropi, ki imajo s sovjetskimi obveznostmi na polju dobav olja in naravnega plina že nekaj skušenj, so postali previdnejši in nezaupljivejši. Vzrok temu ni nobena politika, ampak gospodarske in tehnične težave. Če se temu pridruži še politika, potem po vodih za olje in plin, ki so bili zgrajeni z jeklenimi cevmi, ki jih je dobavila Zahodna Nemčija, ne bo več ne olja ne plina za njo.

In Združene države naj vložijo v izkoriščanje nahajališč naravnega plina v Sibiriji bilijone? Pameten človek in dober gospodar bo tako namero desetkrat premislil in pretehtal. Tveganje izgleda preveliko.

BESEDA IZ NARODA

O smrti in življenju pišem...

NEW YORK, N.Y. — Spet nekam čudno in črnogledno zvoneče besede za mali zapis iz življenja njujorške slovenske srenje! So ljudje, ki slučajno pridejo v New York, obiščejo našo cerkvico sv. Cirila na Osmi in imajo srečen dan: cerkvica je lepo zasedena in še dvorana pozneje — ker je ravno nedelja srenjske prosvete — pa mi poreko: Če boš še tako jokavo iz srenje pisal, ti bom jaz enkrat odgovoril. Tako se mi je reklo v dvorani na Osmi 18. novembra. G. Mirko Javornik iz Washingtona je bil, ki je prišel med nas na naš srečni dan. Bog daj, da bi bila vsaka nedelja naš tako srečni dan!

Se pa zgodi tudi takole: Pridejo ljudje, Slovenci iz drugih naših ameriških srenj obiskat svoje in je ravno nedelja, pa se podajo na romanje k Sv. Cirilu in nimajo tiste sreče, kot jo je imel g. Mirko. Cerkvica slovenska na Osmi je skoraj čisto, čisto prazna. Takšno naše srenjsko življenje ob oseki je doživela ga. Zalka Zupan — teden dni pozneje. G. Mirko mi je očitno črnogledost, ga. Zalka pa me je bolj razumela, a utrdila pa me je v nečem: Da je to zares slovenska cerkev na Ameriškem. V razgovoru sem ji dejal: Zal mi je, da ste naleteli na našo slabo nedeljo.

A ona mi odvrne: Ne, eno pa je bilo lepo. Vse je čisto slovensko, kar se danes skorajda več ne najde v naših slovenskih cerkvah na Ameriškem. Tudi cerkevno, pisano oznanilo je čisto slovensko.

G. Mirko — ob lepo zasedeni dvorani — cerkvica je bila tudi tega dne lepo zasedena, in ga. Zalka v slabo zasedeni cerkvici sv. Cirila sta oba spoznala naše skrajne napore, da kot Slovenci na tujem še nočemo preminiti.

Je pač tako v življenju samo položeno, da življenje in smrt zmeraj stopata drug zraven drugega, ali morda celo drug v drugem. Vsako življenje nosi v sebi že umiranje — od zibelke do groba. Življenje posameznika se skonča zagotovo slej ko prej. Življenje skupnosti, narodne pa zares zavisi samo od duha.

Ali ste po naših srenjah že kdaj pomislili na to da nismo daleč od tega, ko naše prireditve, veselice ne bodo več poznale tega, da bi na mize postavljali krožnike s slovenskimi krofi in poticami. Mlade slovenske matere in dekleta jih ne znajo več napraviti.

Se zgodi, da se Slovenci zbero v velikem številu in ne zmorejo več zapeti pravilno ene same lepe slovenske pesmi. Zakaj?!

Slovensko besedo so zavrgli. V narodno skupnost se ne zbere več tako pogosto. Niti ni prilike več za neko skupno slovensko petje, posebno še, če ga v svojih cerkvah zapostavljamo. Z besedo tudi kmalu pesem utihne. Brez besede slovenske na tujem nas hitro pogoltno tujstvo. Kar vlijte kvart mleka v stogalonski sod vode in opazujte, koliko časa bo to mleko še kazalo svoje lastne bistvene elemente!

Zavesti in duha ter mnogih naporov nam je treba, če se hočemo kot skupnost, kot posamezne slovenske srenje upirati si-

lam smrti, ki nas stalno spremlja na naši življenjski poti.

Njujorški Slovenci delamo te napore, koliko bomo uspeli, bodo pokazala prihodnja leta. Vprašanje je: ali dovolj resno pripravljamo mladino, da bo kot sadika-mladika nadomestila naše srenjčane, ki nam padajo v objem smrti, iz katerega ni nobenega izmika več.

V teden pred nedeljo naše novembrske srenjske prosvete sem bil v dveh pogrebnih žalah. V četrtek zvečer sem v Ridgewoodu, N.J., kropil staro naseljenko Helen Nahtigal. Veliko je delala za našo skupnost pri Sv. Cirilu, ko je stanovala še v New Yorku in njujorškem Ridgewoodu in je bila mlajša. Tri leta je živela pri sinu v New Jerseyju. Umrla je v zgodnjih urah srede, 15. novembra, stara 85 let. Naš župnik oče Richard je molil v četrtek zvečer. Od srenjčanov so takrat kropili še vsi člani družine Janeza Puca in Franka Vojške. Helen je bila članica Društva sv. Ana KSKJ in Slovenske zveze, Brooklyn, N.Y. Vendar nobena članica, sosestra ni prišla ne na kropljenje ne na pokop. Tako odhajajo naši stari garači naših, nekdanj tako živih narodnih srenj in narodnih cerkva.

V soboto sva z župnikom kropila Angelo Vapotic v Astoriji, N.Y. Tam sva srečala dva njena sinova. Nihče od Slovencev ni kasno popoldne bil v pogrebnih žali, poprej pa je bila samo Elizabet Subelj. Drugi dan jo je kropilo še osem Slovencev. Angela je bila faranka Sv. Cirila, čeprav je poredko prišla v domačo cerkev.

A držala je le vsaj to zavest skupnosti, ker je še govorila slovensko, in sin je župniku očetu Richardu dejal, da naj opravi slovensko molitev. Njegova žena mi je pozneje rekla: Zal mi je, da ne znam slovensko. Povedal sem ji, kako se zlahka priučiti tej lepi govorici.

Drugi dan pa je bila nedeljo, 18. novembra. Cerkev je bila zares lepo zasedena, ne samo zaradi tega, ker je bila nedelja srenjske prosvete. Ob desetih se je brala maša za pokojno Minko Rucigaj. K maši je prišel sin Emil z vso družino, mož Ivan ter sestra Roza Kovac s svojo hčerko, ženo Stanleyja Rupnika, z vso družino. Prišle so tudi članice Društva Marije Pomagaj KSKJ in Slovenske ženske zveze, da so naročile sv. mašo za Helen Nahtigal.

Ker je pri prosvetni uri nastopil sosedni 'Zvon', je bilo tudi nekaj teh bratov iz sosesčine pri deseti maši. V dvorani jih je bilo 15.

Tako se zgodi, da včasih le dosežemo svojo življenjsko plimo, ki ji včasih sledi huda zaporena oseka brez plime. Je malo drugače, če opazujete razgibanost življenja morja in življenje njujorške slovenske srenje.

G. Mirko je imel srečo, ko je prišel ob momentu plime. To plimo je brez dvoma še bolj pestro razpenil nastop "Zvonarjev" iz Fairfielda-Bridgeporta, Conn.

Nasmejan sem bil jaz, ko sem štel in prešteval. Nasmejan je bil dr. Zdravko Kalan, vodja ure. Nasmejan je bil Anton Bab-

nik, nasmejan je bil župnik oče Rogan. Malce v zadregi je bil pesnik Srenčan. Prosveta ni bila tako "v pustem". Petje je bilo dobro!

Naj mi dr. Kalan sam nekaj naprej piše v mojem srenjskem poročilu. Takole mi o je uri govoril:

— Danes ni na Osmi samo nedelja, ampak tudi velik praznik, praznik slovenske pesmi. Pevski oktet "Zvon" (dejansko devet pevcev) nas bo s pesmijo popeljal po slovenski zemlji, od Gorenjskega na Dolenjsko, od tam na Štajersko in Primorsko; nazadnje na Koroško — v deželo, ki je dala najlepše pesmi, pa nam hkrati pripoveduje o največji slovenski žalostigr. Od zibelke slovenstva — kar je včasih bila — postaja polagoma njegovo grobišče.

Slovenca je pesem vse. Peti začne, ko je mlad. Neha peti, ko ga polože v grob. A takrat mu zapojejo prijatelji v slovo, premnogokrat poznano: Vigred se povrne. Kateri narod se še s pesmijo poslavlja od mrtvih?

In poklical je pred nas Tone Jenka, da nam je s Cankarjevo govorico pravil resnico o našem narodu, njegovi zemlji, besedi in pesmi:

— ...bogatejši so pač drugi jeziki; pravijo tudi, da so milo-zvočnejši in bolj pripravi za vsakdanjo rabo — ali slovenska pesem je beseda praznika, petja in vrisanja. Iz zemlje same zveni kakor velikonočno potrkavanje in zvezde pojo, kadar se na svoji svetli poti ustavijo ter se ozro na čudežno deželo pod seboj...

Po Cankarjevi govorici, ki jo je nam lepo prednesel Tone Jenko, so sosednji "Zvonarji" naše pesmi in melodije z *Završkim fanti* zavriskali, sami sebe s pesmijo vprašujoči: Zakaj bi ne peli... In priklicali so v ta svoj vris še: *Kranjčevega Jurja*. Obakrat so pokazali in dokazali s svojim petjem, da znajo biti *Završki fantje* in *Kranjčičev Jurj*.

Čez Savco so skočili, pa nam *Dolenjsko* s pesmijo pokazali, pa so še z *Ribniško* podali življenje in šegavost Ribničanov...

Pa stopi pred nas Helka Pučeva in nam bere prvi del iz *Župančičeve Dume*, čustveno se beseda njena z melodijo pesmi ujema in veže naprej naše "Zvonarje", ko se jim v njihovih glasovih *Kosa* zablešči. Ta blesk jim srce ogreje in pesem *Slovenec* sem iz njihovih grl mogočno zadoni, da nam bi ostal za zmeraj ta njihov mogočni zvok v naših ušesih in počutju naše duše in našega srca.

Na okrnjeno Primorsko nas spomni z dvema pesmima: *O kresu* in pa z *Oh nočjo*... neprijetno je vzdih izzvenel.

Pa tu spet stopi Rudi Večerin in nam z *Župančičem* pretresljivo kliče iz *Dume*:

... O rodni dom, o hiše očetove streha ti!

oči so mu bliski, hiteči v temnino-daljno, iskale, našle so: ne doma, vse več, DOMOVINO.

"Zvonarji" pa nam zapojejo: *Oj Mojce* in *Pojdem u Rute*. Tako so šli z besedo in pesmijo domovino iskati. Kot zmeraj s tema dvema jo najdemo, pa čeprav smo dejansko daleč od nje!

Pa da je to resnica, nam sosednje bratje-pevci z Jerko Grzinčičevo pesmijo *Slovenci v Ameriki* pokažejo, da je temu res tako.

Že ob obisku v Ridgewood Halli sem zapisal svojo nestrokovno oceno o zadnjem dvigu pevcev "Zvona". Komu naj danes hvalo pojem za užitek zadnje srenjske prosvetne ure? Ali pevovodji Peregrinu Usu, ki poves živi v pesmi, ko mu oči začnejo kličeti vabijo v življenje glasove njegovih sopocev; ali naj pojem hvalo Hanzijsko Goleto ali Gustelnu Usu ali Toneju Komparetu... Ne, vsem jo pojem, ker oni pojo nam vsem kot

skupnosti. Oni nam dajejo nov vbrizg v naše življenjsko ožilje, mi ga s hvaležnostjo sprejemamo v dar, ki prihaja iz njihove skupnosti in našo skupnost.

Bodimo kot rodni bratje v delu in naporu za ohranjanje našega narodnega življenja na tujem do skrajnih možnih časovnih mej v okoliščinah, ki nas okrožajo in nas v umiranje vlečejo... če nobene budnosti ne najdemo v nas samih.

Za nedeljo, 9. decembra, ob 4. popoldne je sv. Miklavž kar nekaj oklevajoče pristal, da se oglasi na Osmi, potem, ko bo župnik oče bral poprej slovensko mašo in da nam bo pomagal zbrati mladike naše narodne srenje.

In ta dan bo lepa prilika, da premislimo, koliko in kaj nam pravimo, da te mladike-sadikke ovenejo v brezživljenje, predno bi lahko se razživele in rodile sadove vsepovsod, ko starejši zares odmro.

16. decembra se spet srečamo na nedeljski srenjski prosveti kot nam je že 18. novembra povedal dr. Zdravko Kalan. Miklavž bo že zapustil našo srenjo, pa bomo zato božičevali...

Tone Osovnik

SŠK keglja

(Nedelja, 26. nov.)

CLEVELAND, O. — Preteklo nedeljo smo kegljali "Position" ali "Knock-down", kar pomeni, da mostvo, ki je na 1. mestu, igra z mostvom, ki je na 2. mestu, ono na 3. z onim na 4. mestu itd. US so vzeli Žandarjem vseh 7 točk; za US so kegljali F. Praznik 242-igro in 570-serijo, K. Gorišek 506 in T. Sejanovski 502-serijo. Lisice so premagale Spretne žabe in Številka 2 Kosmat. Martin Tominc je imel za Številko 2 562-serijo. Asi so bili zmagovalci nad Slapnikom Jr., Florist; pri Asih sta se odlikovala T. Persolja z 534 in G. Kofol z 511-serijo. Ravbarji so zmagali nad Nevarnimi in Štiri punčke nad Gobami. Pri Štirih punčkah sta C. Slapnik in P. Blaskovic kegljali 470 in 471-seriji. Rezultati zadnje nedelje so bili:

Us : Žandarji	7—0
Lisice : Spretne žabe	5—2
Ravbarji : Nevarni	7—0
Štiri punčke : Gobe	7—0
Številka 2 : Kosmati	5—2
Asi : Slapnk Jr., Fl.	5—2
Us so prevzeli 1. mesto, Lisice so se pomaknile na 3., Kosmati na 5., Ravbarji na 8. in Štiri punčke na 9. mesto. Stanje je sledeče:	
<i>Moštvo</i>	<i>Dobili</i> <i>Izgubili</i>
1. Us	36 13
2. Žandarji	31 18
3. Lisice	30 19
4. Spretne žabe	28 21
5. številka 2	28 21
6. Kosmati	25 24
7. Asi	24 25
8. Ravbarji	23 26
9. Štiri punčke	21 28
10. Slapnik Jr., Fl.	20 29
11. Nevarni	17 32
12. Gobe	11 38

Za 1. mesto se bosta tepla mostva Us in Žandarji, kakor kaže lestvica. Vsak čas pa lahko kakšno drugo mostvo začne dobro kegljati in se pomakne na vrh lestvice.

Pripravljalni odbor snuje načrte o ustanovitvi golf in ping-pong lige. Kdor hoče odboru sporočiti kakšne nasvete, naj kliče M. Novaka (361-4757) ali P. Jančarja (391-6782).

SŠK lahko dobi popust na vstopnice za hockey igre. Prijaviti se mora najmanj 25 članov. Kdor se za igre interesira, naj kliče P. Worchha (391-3158).

V soboto, 24. novembra, so se člani imeli zelo prijetno na Slovenski pristavi. Zato vabimo tudi druge, ki so ostali doma, naj se nam drugič pridružijo.

Ne pozabite klicati M. Odarja (431-2079) in se prijaviti za smučarsko kliniko. Tudi dobri

smučarji rabijo lekcije, da ne pozabijo osnovnih elementov smučanja. Miro

Mary Hren umrla

DECATUR, N.Y. — V petek, 16. novembra t.l., je tukaj umrla na svojem domu poznana pionirka in zvesta naročnica naše lista Mrs. Mary Hren.

Pokojnica je bila rojena v Sloveniji. Leta 1909 se je v Clevelandu poročila s Frankom Hrenom st., kateri je umrl leta 1969. V Decaturju je živela od leta 1919. Bila je zvesta faranka cerkve sv. Jožefa v Worcesterju, New York.

Zapustila je dva sinova, Franka Hren ml. v Euclidu, Ohio, in Johna Hren v Decaturju, N.Y., štiri hčerke, Frances Hren in Mrs. Mildred Mowers v Decaturju, N.Y., Mrs. Arthur Verity in Mrs. Joseph Nelson Jr. v Worcesterju, N.Y., deset vnukov, devet pravnukov, eno sestro v Genevi, Ohio, več nečakov, nečakinj in sestričen.

Pokopana je bila na pokopališču Sv. Jožefa v Worcesterju, N.Y., s pogrebno mašo in obredi v cerkvi sv. Jožefa.

Tiskovni sklad A.D.

August Petrovek, Walpole, Mass., je daroval \$2 za tiskovni sklad, ko se je nahajal v Clevelandu na Tony's Polka Party, Hvala!

Peter Rogelj, Columbus, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Barbara Sobočan, Hamilton, Canada, je dodala \$1, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Alojzij Petric, Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Janez Muhic, Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Otmars Tasner, Cicero, Ill., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Max Stanonik, Geneva, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Louise Lican, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Joseph Sezun, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Anton Mastek, Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Anton Meglič, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Marija Ošaben, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Jernej Slak, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Frank Planinsek, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Frank Silbitzer, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Venceslav Sfiligoj, Willoughby, O., je daroval \$3 v tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Miss Frances Hren, Worcester, N.Y., je darovala \$2 v tiskovni sklad AD, ko je sporočila smrt mame Mrs. Mary Hren.

Frank Zadnikar, Girard, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Frank Kramberger, Montreal, Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

183. Novembrsko razmišljanje.

Z vztrajno in hvaležno molitvijo se poslavljamo od novembra, v mislih na številne naše rajne. Pred 14 leti nas je ta mesec zapustil dragi škof dr. Gregorij Rožman. Letos je za njim v Avstraliji odšel k Stvarniku piniar-misijskar o. Bernard Ambrožič. Rovanskovi v Sudburyju, Ont., so darovali v spomin škofa Gregorija \$5 za vse naše misijonarje. Skvarčevi iz Racine, Wis., pa \$25 — "za najpomembnejši misijon, po Vaši uvidenosti, v blag spomin na pok. dr. Basaja in p. Ambrožiča. Ta dva gospoda sta bila prva, ki sta nas pričakala v New Yorku, ko smo begunci prihajali v to deželo. Nudila sta nam prvo pomoč. Nikoli tega nismo pozabili, kaj vse sta napravila za uboge begunce".

Tisoče drugih rojakov bi moralo čutiti enako. Pustotnikov iz Geneve, O., so darovali \$20 "namesto venca na grob o. Ambrožiča, za revnega bogoslovca v misijonih". Mene je osebnost prosil, po prihodu iz Kitajske leta 1952, da sem namesto njega prevzel misijone med rojaki v Little Falls, N.Y., češ da je on sam že prestar za to. Takrat še ni bil mislil na odhod v Avstralijo. Naj počiva v miru!

Umrli je v Clevelandu članica MZA, teta g. Antona Lavriša, Mrs. Frances Juratovac. V Sloveniji pa 27-letni svak s. Goretta Pavličič, mož njene sestre Ivanke, ubit v avto nesreči na poti na delo. Poročena sta bila šele 2 leti in imata 4 mesece staro hčerko. Naše iskreno sožalje! Miss Nancy Gerjevic je poslala \$60 za sv. maše za rajnega njegovega očeta Franka, ki so bile, kot vse dosedaj došle za Mrs. Juratovac, že odposlane, da se čimprej opravijo. Miss Gerjevic je pripisala v angleščini, da je dobila moj naslov od nekoga v Euclidu, ki ji je svetoval poslati nekaj sv. maš našim misijonarjem. Bog povrni!

Ge. Franciški Kastelic, ženi MZA odbornika g. Ignaca v Bridgeportu, Ct., so odrezali no go. Naj naše molitve pomagajo obema nositi tudi ta križ. Za božič se bomo srečali. Fr. Hribšek želi se bomo srečali. Fr. Hribšek želi se bomo srečali. Fr. Hribšek želi se bomo srečali.

Tajnica MZA Minneapolis-St. Paul, gospa Kristina Medved, je spet doma iz bolnice, a potrebuje mnogo krvi, še posebej naše zaupne molitve.

Več zelo dobro uspešnih misijonarskih prireditvev je za nami. V Ljubljani pri Sv. Jakobu je za Mis. nedeljo govorila, mimo misijonarja iz Zaire (bivši Kongo) in črnega študenta iz Zambije, tudi misijonarka Ivanke Pokovec F.M.M. Prireditve se je udeležila tudi s. Goretta, ki piše 8. nov., da so "mladi folarini priredili, z že imenovanimi, vsem svojevrstno doživetje in okrepili misijonsko miselnost".

4. nov. se je kratko oglašil nemurni pionir Baragovega Mis. krožka v Torontu, g. Jakob Kvas, z izidom mis. tombole. Za tombole tablice je prišlo \$1704. Kuhinja je prinesla 196.84. Ko smo prišli še ostale darove, ki so bili obilnejši od preteklega leta, nam je prišlo čistega \$3475.75. Misijonarjem in misijonarkam smo odločili vsakemu po stotak; za avto se stre seme pa \$300. Toliko na kratko, dokončen obračun Vam pošljem naknadno." Vsa čast našim somisijonarjem na severu!

Telefonično poročilo predsednice ge. Anice Tusharjeve je zagotovilo MZA, od njihove zelo lepo uspele mis. prireditve na nedeljo, 28. okt., gotovo do \$800. Gilbertski Misijonski krožek žela piše čisto svojo zgodovino. Duh je, ki oživlja, ne število. Predsednica MZA Joliet gđ. Marija Jeretina sporoča 14. nov.

med drugim: "Naš 'bake sale' zadnjo nedeljo, 8. nov., je lepo uspel, hvala Bogu. To pot so bili vsi še bolj velikodušni. Peciva so pridne gospodinje napekle še precej več, tako, da nam je z darovi vred prineslo \$250. Kar lep uspeh, kajne, za našo skupnost tukaj. Kot preje g. monsignor, nam je tudi novi župnik g. Garbin šel zelo na roko; z objavo v nedeljskem oznanilu in na razpolago smo imeli cerkveni prostor. Tako vidite, da misijonska miselnost osvaja ljudi. Glede članarine in članstva ne vem, če bi se poizkusili. Ko smo prvič o tem razpravljali, smo naleteli na ovire."

Le pogumno naprej, saj ovire so zato, da jih odstranujemo. Nikdar se ne smemo utruditi delati dobro in iznajdljivost pomaga rešiti mnoge težave in zapreke. Organizatorno in po duhu MZA Cleveland in Gilbert navedena posnemanja vreden vzgled! Ne drži, da je lažje mis. pionirati v Clevelandu zato, ker je več rojakov. Ali težje v Gilbertu, ker jih je mnogo manj. V obeh primerih, kot tudi v Torontu, misijonska miselnost prodira, ker je v teh skupinah vrsta gorečih božjih duš, ki vedo, kaj hočejo, zvesto sodelujejo in Bog njih žrtve blagoslavlja.

Bog po svoje izbira svoje apostole, kot je že prve. Mis. duh in krščanski idealizem jih priporočata, ne depoziti v bankah, številne diplome in naslovi, visoki položaji v družbi in podobno. To dejstvo ne drži le za nas, ampak je otipljivo tudi v Gorici, Trstu, na Koroškem, v Argentini in v domovini sami, ali v daljnji Avstraliji ter mnogokje med evropskimi slovenskimi izseljenci. Nikdar ne bomo Bogu dovolj hvaležni za duhovne velikane, ki so s tako preprosto lahkoto pozabljali lastno osebo in služili nam vsem: škof Rožman, minister Krek, dekan Škerbec, izničeni garač Basaj, Franciškov uboječ Bernard in stotine drugih, ki so že pri Njem ali še živi in vem, da ne želijo biti omenjeni, dokler ne pride Gospod... V večnosti bomo verjetno videli čudovite razstave dobrih del mnogih.

V mnogih srečanjih z rojaki sem, poleti mimo polno lepega, slišal dva očitka. Da je "škoda, ker ne znate ljudi bolj prositi, da bi ljudje kaj več za naše misijonarje darovali". In da v MSIP včasih "preveč hvalite". Stvarno ugotavljanje dejstev, po resnem in treznem opazovanju nam mora služiti kot pobuda v osebno rast, ako so pozitivna. Ko prosimo v imenu celotne MZA in vseh naših misijonarjev za Kristusove najbolj uboge, ne smemo nikdar postati vsiljivi.

Po treh letih in pol objavljanja MISIJONSKIH SREČANJ IN POMENKOV v petkovi AMERIŠKI DOMOVINI je med nami vedno več velikodušnih rojakov, ki navadno pomagajo pri večini akcij in reagirajo na večino upravičenih prošenj, a imajo vedno nekaj pri rokah tudi za naše misijonarje. Mnogi drugi pa ne najdejo niti dovolj, da bi Ameriško Domovino naročili. Kaj šele, da bi kaj dali za "tiste divjake v Afriki in Aziji". Če bi Kristus sam do njih prišel, bi se prav tako izgovorili.

V naši družini je mama za solnico vedno nekaj hranila za siromake; še ob dnevih, ko ni bilo za nas 5 otrok dovolj za nakup zadostnega kruha, na potu z vlakom v šolo, za cel dan. Pa cem ob neki priliki, 10 let star, prosil mojo najstarejšo sestro, ki je nekje dobila nekaj bonbonov, če mi enega da. Gledala je vanje, pogledovala vame in končno mi dala bonbon. V njenih očeh sem takrat opazil vzgojo. Nikdar več je menda nisem upal ničesar prositi. Pa smo vsi imeli isto mamo in čudovit zgled ljubezni do ubogih in potrebnih, v vsem njenem življenju. Kasneje sem razumel, zakaj nam je profesor dr. Odar svetoval, da je celo med brati in sestrami prav, da se v denarnih zadevah vse črno na belem zapíše, da ni v življenju nepotrebnih sporov in nesoglasij. Naj tudi v MZA zgledi sami najbolj prepričujejo!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08540

MALI OGLASI

V najem
Tri sobe spodaj, za možkega srednje starosti, na Shawnee Ave. Kličite 481-5510. (232)

V najem
Štiri sobe zgoraj, jako čisto, blizu E. 185 St., in Neff Rd. Kličite 481-9980

For Sale
Four Chromatic and Piano Accordions. Excellent Quality. Italian-American. Akron. Call 379-6168 (days), 762-7590 evenings.

Euclid
NEW 3 bdrn ranch with basement off Lake Shore. Walking distance to shopping and trans. Decorated and carpeting. 1½ baths, cement drive. Complete and ready to move in. Call for information.

Eastlake
NEW 3 bdrn colonial on paved st. 1½ baths, walking to schools, hot water heat, decorated and carpeted. All improvements in and paid. Priced at 30,900. Other new ranches and colonials available from 25,900 up.
VINE REALTY
942-4440
(30nov, 7 dec)

EUCLID ZIDANA HIŠA
Za dve družini, pripravno za mater in hčer, tri spalnice spodaj tri spalnice zgoraj, rekreacijska soba s pol kopalnico. Dvojna garaža. Še mora videti, da se prepričate. V spodnjih štidesetih.

EUCLID ZIDANA HIŠA
6-6, tri leta stara, tri spalnice, 1½ kopalnica, razdeljena klet, 2½ garaža. Kličite da vam pokazemo.

BLIZU E. 185 ST.
hiša za dve družini, 4-4, moderna kuhinja, klet, dvojna garaža.

EUCLID RUSSELL
razvoj, sedaj se dobi, nova hiša s tremi spalnicami in z aluminijem obiti ranč, tudi zidani ranč z dvojno priključeno garažo, klet. Kvalitetno delano.

EN AKER LOT
blizu Rt. 6, Berkshire Estate, Chardon.

UPSON REALTY
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9 do 9 (233)

Išče stanovanje
Slovenka v pokoju išče eno veliko ali 2 sobi s kuhinjo, gorkoto, furnez, zgoraj, blizu Harland Ave., in E. 185 St. ali Miller in E. 222 St. Kličite 431-6584. —(231)

HOUSE FOR SALE
Euclid Brick Bungalow, Carpeting, Awnings, near Euclid High. With Basement, \$24,900.
GEORGE KNAUS REALTOR,
Phone 481-9300 (231)

Gostilna naprodaj
Leo's Cafe, 7501 St. Clair Ave. Tel.: 361-3189 (232)

Sobe se odda
6 sob, na novo dekorirane na 980 E. 77 St., se odda odraslim brez živali. Kličite 431-3237 po 4. uri. —(235)

HIŠA V NAJEM
osem sob v E. 185 St. okolici, tri spalnice zgoraj, popolno prenovljen, polna klet, blizu šol in trgovin, naplailo, 1. leto zakupna doba. — 486-2769. (232)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj
Dvodružinska hiša, vsako stanovanje 5 sob in kopalnica, 3. garaže, vse v dobrem stanju, naprodaj na 6526 Bonna Ave. Za informacije ali dogovor za ogled hiše kličite tel. 431-1447 med 5. in 8. uro zvečer. —(21,23,27,30 nov)

Help Wanted Male

IZDELOVALCI
Izkušeni v nastavitvi in izdelavi palic, plošč in lahkih tablic. Morajo delati na osnutkih, nastaviti in obratovati stroje. Samo podnevi. Veliko koristi.
ROSE IRON WORKS, INC.
1536 East 43rd St.
881-3355 ali zv. 371-2025 (23,30 nov)

PUNCH PRESS
OPERATORS and GRINDERS SHEET METAL MECHANICS
to work on sheet metal fabrications and electrical cabinets. Steady work. Company paid benefits. Interviewing 8 AM to 11 AM.
FORMWELD PRODUCTS CO.
1530 Coit Ave.
go south on E. 152 St. to end of St. (x)

Moški dobi delo
Kot pomivalec posode in splošno delo, poln čas, ponoči, 7-12.
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
361-5214 (231)

Welders, sheet and plate fabricators
For full or part time.
GRABER METAL WORKS,
9664 Akins Rd. North Royalton
Call 237-8422 — 8 AM till 9 PM (232)

Porter Wanted
Hours: 8 a.m. to 1 p.m. Six to seven days a week. Call after 7:30 p.m. evenings.
GRDINA BOWLING LANES
6017 St. Clair
Tel: 361-9398 (231)

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

Wanted
Experienced sheet metal layout man; punch press operator; turret press operator. Must be able to read blueprints.
PROTO METAL CO.
1473 E. 361 St. Eastlake, Ohio
Vprašajte za Mr. White (245)

Help Wanted — Female
Housekeeper — 125.00 week
Working parents need reliable and pleasant housekeeper to live in or stay three nights. Child care—2 girls, cook, must drive. References. — Call 464-3111. —(231)

Housekeeper
6 days a week. Live in. Care invalid. — Salary \$350.00 month LA 1-2376 —(232)

Radi bi dobili
žensko za lahka hišna dela pri dveh starejših ljudeh, lahko živi pri nas v Highland Heights. Kličite 449-4594 (x)

Cleaning lady wanted
From 5 p.m. to 11 p.m. Monday to Friday, downtown. Call 781-2414 (231)

Housework
Live in or out—No cooking. 3 to 5 days per week. Some English brez živali. 795-0564 (231)

LUNCH COUNTER GIRL WANTED
Must be over 21 years of age. Please apply in person at Lube's Lounge, 6017 St. Clair between 1 p.m. to 6 p.m. Ask for Mr. Tony Lube. (232)

Open Sunday 1 to 4
900 E. 237 St. 6-room single. 20900 Tracy Ave.
Brick, carpeting, basement, awnings, garage. Only \$24,900. Make offer.

19011 Mohawk Ave.
3-bedroom bungalow, alum. siding, big kitchen.
GEO. KNAUS REALTOR
481-9300

House for sale
Euclid, Colonial, off E. 260 St. near St. William's, aluminum siding, 3 bedrooms, dining rm., kitchen with built-ins and eating space, 1½ car garage, fenced yard. \$27,500 with Realtor. Call 261-2937

Lastnik prodaja
Tridružinsko hišo na 7004 Hecker Ave. Za pojasnila kličite 481-4659. (232)

DELIKATESEN NAPRODAJ
C1 C2 license. Prometa več kot \$1500 na teden, povrh dohodek od 2. stanovanj. Trgovina in posestvo samo \$30,500. Kličite 845-5705 PINE RIDGE REALTY (232)

V najem
Štiri sobe se odda zgoraj na 7215 Hecker Ave., samcu ali penzionarju. Nič živali. —(233)

Laurich Realty ima zdaj 5 prodajalcev, ki govorijo Slovensko.
Kadar kupujete ali prodajate posestva jih kličite na 481-1313. (fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA
2-družinska, 3-3, \$7,500.
2-družinska, 4-4, E. 60, \$8,000.
2-dvodružinski na Bonna, samo \$9,500.
3-družinska, E. 68—St. Clair
4-družinska, E. 64—St. Clair
8-družinska, E. 61—St. Clair

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!
A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (fx)

SLOVENSKA BRIVNICA
(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIC — lastnik se priporoča

IZ SLOVENIJE
Gramofonske plošče • Knjige • Radenske voda • Zdravilni čaj • Spominčki • Casopisje • Varnostna kilograme • Semena • Strojčki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 431-5296

IZ SLOVENIJE
Gramofonske plošče • Knjige • Radenske voda • Zdravilni čaj • Spominčki • Casopisje • Varnostna kilograme • Semena • Strojčki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 431-5296

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

DRAGI ROJAKI IN ROJAKINJE!

Ce ne boste razpošiljali voščilnih božičnih kart, voščite božič in novo leto v našem slovenskem dnevniku Ameriški Domovini. S tem boste podprli dobro stvar, si olajšali delo in stroške. Naročite čestitke pismeno, telefonično ali osebno. Storitve to čimprej, bo boljše za Vas in za nas. Božična številka bo izšla 14. decembra.

Se priporočamo in hvala v naprej!

AMERIŠKA DOMOVINA

Naznanilo društvenim tajnikom

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$15.

Društvom, ki imajo mesečni oglaševanje v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asessmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$15.00 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

DELNIŠKA SEJA

V nedeljo, 27. januarja 1974

ob 2:00 popoldne se vrši

REDNA DELNIŠKA SEJA

Slovenskega doma na 15810 Holmes Ave.

To obvestilo je smatrati uradno vsem društvom in posameznikom

FRANK KONCILJA, tajnik

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

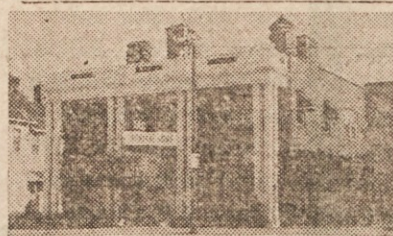
Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, možkega ali ženske, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio 44103

431-0628



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

Tel.: ENdicott 1-3113
6016 St. Clair Ave.

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Erzojavna dostava po vsem svetu FID
STAR C
FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

NAKUPITE VSE POTREBNO ZA BOŽIČ PRI MRAMORJU

Na razpolago posebnosti:

očiščeni orehi \$1.35 funt

najboljši italijanski kostanj 89c funt

PRAV TAKO

DOMAČE KISLO ZELJE

DOMAČA KISLA REPA

DOMAČE KISLE ZELJNATE GLAVE ZA SARMO

KORUZNA MOKA

AJDOVA MOKA

KAŠA

FARMARSKI MED

MRAMOR'S MARKET

6710 ST. CLAIR AVENUE

CLEVELAND, OHIO 44103

Tel. 431-7769 — BREZPLACNA DOSTAVA

Johan Bojer:

IZSELJENCI

Ola je kajpada moral oditi, saj ni imel leto in dan nobenega medvedjega lova več, nobenega neprehodnega sveta, ki bi ga mogel prevoziti na smučeh, nobenega plesa, nobenega tepeža. In to tukaj je bilo nazadnje vendar nekaj, kar ga je dražilo. Videli so ga, kako je gologlav in z mahedravimi srajčnimi rokavi stekel najprej k vodnjaku, vteknil vanj obe nogi in teklen potem preko kadeče se zemlje. Ob vsakem koraku so mu izpod nog pršele iskre, noge so bile vse lažje in lažje, bilo mu je, kakor bi ga pod podplati nekaj zbadalo. Kmalu ga niso več videli, vzletel je dim. Izginil je.

Gledajo Elzo. Bleda je, ali pa je mogoče razumeti? Stoji in gleda z velikimi bleščečimi očmi predse in se smehlja.

Čakajo in čakajo. Nekaj se jih pripravlja, da bi odšli. In po čudnem naključju pričanja deževati.

Zdaj pa Karen ni bilo več mogoče krotiti. Morten se je ponudil, da gre z njo. Ali ona je rekla, da ne sme, da mora misliti na svojo mater v stari domovini. Morten je stal s sklonjeno glavo in ni vedel, kaj naj bi storil. Ni rad ostal doma, ampak ostal je. Najrajši bi bil stekel za njo, pa saj je bilo res, da je imel mater. Karen je šla proti reki. Kmalu je bila sredi dima in pepela. Dvignila je krilo in bredla po vročem pepelu. Bolelo jo je, ali mislila je na Kala in otroke. Kaj so ji bile mar noge, ali kje so otroci in Kal?

Kje je reka? Tam še nikoli ni bila. Samo smer pozna. Spotika se preko sežganih živalskih trupel, ki jih je dohitel ogenj. Bržkone so volkovi ali kojoti. Kal, Kal! Hiti dalje in klič: Kal, Kal!

Ali ni nekdo odgovoril? Tukaj! zasliši. In nenadoma se pokažejo v dimu. Saj to... saj to so oni! Kal nosi Siri na ramenih, Ola ima na hrbtu Pavlino in fanta tečeta zraven njih. Bredejo skozi dim in iskre. Karen sklone roki, ali se bo zgrudila? Ne, vročina pod nogami jo

sili dalje. Hoditi mora, neprestano hoditi.

"Siri!" kliče ihte. "Kal!" kliče. "Anders! Pavlina! Oluf!" Naslednjo nedeljo je Erik Foss povabil sosedo k sebi.

Prišli so in se zbrali pred njegovo hišo. Karen in Kal in Ola z opečnimi nogami, ki so jih imeli povite z mokrimi cunjami.

Prosili jih je, naj sedijo, sam pa je stal. Potem je dejal, da morajo zdaj za zimo nekaj skleniti. Ali hočejo ostati tukaj ali ne? Bil je bled, glas se mu je tresel, gledal je zdaj tega, zdaj

Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$15 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

onega. Kaj, če bi bili vsi tako prestrašeni, da bi hoteli odpotovati? Ko nihče ni odgovoril, ampak so gledali vsi samo predse, je pristavil, da je bilo napačno, ker niso poprej napravili brazd krog in krog svojih posestev. Bil bi jih moral že prvi dan na to opozoriti. Vendar je prepričan, da v bodoče — če se odločijo ostati tukaj — pač nihče ne bo tega pozabil.

Vsi so tiho. Torej mora govoriti spet on. Zima je pred vrati,

nihče nima dovolj živeža do spomladi. Vožnja v mesto bo kmalu potrebna, še preden zapade sneg. Ali najprej mora z gotovostjo vedeti, če bodo res ostali tukaj. On sam ne dvomi o tem, da bo nekega dne vsa Dakotska prerijska ena najboga-tejših žitnic na svetu. Najhuje je seveda za prve naseljence. Gre torej zato, ali bodo vztrajali.

Nazadnje vpraša Kal, kaj misli s tem: da on ne bi smel obdr-

žati svojih šest sto maalov?

Karen pristavi: "Saj... saj nam gre dobro tukaj in potem, pomoč se bo že našla."

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

Drugi se pričenjajo smehljati. Elza pogleda svojega Ola. Da bi šla z njim v mesto, nikoli, nikoli! Le predobro je vedela, kako bi to bilo. Tudi drugi so se spogledavali. Celo učitelj Berg

ni vstal in rekel, da hoče oditi. Sedel je in povešal glavo. Kako se je obnašal, ko je divjal požar: kakor kak lajični pridigar! Da, če bi le sam mogel to razumeti. (Dalje prihodnjic)

1974 KOLEDARJI 1974

KOLEDARJI ZA 1974 SO NA RAZPOLAGO
v naših poslovnih prostorih.

A. GRDINA & SONS

POGREBNA ZAVODA

1053 E. 62 St. 17002 Lake Shore Blvd.
Kegljišče

Trgovina s pohištvom 6017-10 St. Clair Ave.
15301 Waterloo Rd. 6017-10 St. Clair Ave.
TO JE NAŠE 71. LETO PRIJAZNE IN VZORNE POSTREŽBE



V BLAG SPOMIN

OB 16. OBLETNICI ODKAR JE UMRL NAŠ
LJUBLJENI OČE IN STARI OČE

Anton Grdina

ki je zaspal v Gospodu 1. decembra 1957.

Leto za letom se v večnost izliva,
težke ločitve spomin se budi;
ljubezen do Tebe pa vedno je živa,
v vsem našem življenju kot lučka gori.

Zalujoči ostali:

SINOVI in HČERE
SNAHE, ZET, VNUKI

Cleveland, Ohio 30. novembra 1973.



Naznanilo in zahvala

Z žalostnim srcem naznanjamo svojim prijateljem in znancem, da je po par tednov boleznimi umrl 13. oktobra 1973 v Richmond Heights General Hospital za srčno kap moj ljubi mož, naš oče in stari oče

ANTON ARTELJ

Rojen 10. januarja 1890 v vasi Gorica pri Radovljici na Gorenjskem in prišel v Ameriko v Cleveland, Ohio, leta 1913. Zadnjih 25 let do svoje upokojitve je bil zaposlen kot stavbeni mizar pri Euclid Beach parku. Bil je član društva št. 1288 T.M. in kluba Slovenskih upokojencev, Waterloo okrožje.

V pogrebni spremlji smo rajnega sprejeli 17. oktobra 1973 v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., kjer so bili opravljeni pogrebni obredi in od tam na pokopališče Vernih Duš.

Iskreno se zahvaljujemo Father Tomcu in organizistu Johnu Rigler za opravljene cerkvene obrede.

Iskrena zahvala želetozem pogrebni zavodu na E. 152 St., Cleveland, O., za vso resno skrb in postrežbo, ter skrbljivo vodenje pogreba.

Prav iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so darovali tako krasne vence, za svete maše, Ostarci dom na Neff Rd., in druge dobre namene, vsem, ki so dali avtomobile za spremstvo na pokopališče.

Bog naj bo bogat plačnik vsem, ki so nam ljubega rajnega prišli krotit in moliti za večni blagor njegove duše.

Lepo se zahvaljujemo vsem za toliko žalostnih katic, ki so bili nam v tolažbo. Hvaležni smo vsem, ki so v dnevi žalosti z nami

sočustvovali.

Iskrena hvala udeležencem pogrebne maše in pogreba, ki so umrlega spremili do njegovega zadnjega počitka na pokopališču.

Posebna zahvala nosilec krste. Lepa hvala Antonu Zupanu za v sree segajoče besede ob krsti v spomin od društva Maccabees št. 1288.

Lepa hvala Uršuli Branisel za zadnji pozdrav ob krsti Antona, in vsem članom, ki so se udeležili pogreba in sedaj skrbje za mene.

Mojo iskreno zahvalo naj sprejme moja hči Alice in mož John, ki sta mi stala ob strani skozi boleznijo, pogreba in sedaj skrbje za mene.

Mojo iskreno zahvalo naj sprejme moja hči Valerija, ko je prišla na obisk k očetu v bolnico in prišla na pogreb iz Californije. Bile ste mi obe v veliko tolažbo. Bog naj jim stotero poplača.

Zahvalimo se Mary Dolšek, ki je pripravila okusno kosilo in prijateljicam, ki so toliko dobrega napakele in postregle na mizah, in prijateljem, ki so pomagali pri bari.

Ti ljubljani in nepozabni soprog, oče, stari oče in stric, počivaj v miru! Mi preostali Te bomo ohranili v blagem spominu.

Globoko žalujoči:

CATHERINE, rojena Smolej, žena

ALICE CECH, hči

VALERIA DeSAUSSURE, hči

JOHN CECH in FRANK DeSAUSSURE, zeta

KATHY in CARLA, vnukinji

ANDY ARTELJ, bratranec

V Jugoslaviji nečaki in nečakinje ter ostalo sorodstvo

Highland Heights, Ohio, 30. novembra 1973.



V BLAG SPOMIN

OB 14. OBLETNICI
SMRTI LJUBLJENE SOPROGE,
MATERE IN STARE MATERE

Pavline Zigman

Izdihnila je svojo plemenito dušo
dne 29. novembra 1959.

Štirinajst let je že minilo odkar si zapustila nas in svet, ali nismo na Te opzabili: spomine svetle v nas budiš, v ljubečih srcih nam živiš!

Spomini k Tebi vedno nam hite, kot večna luč nam svetijo v srce, ko tudi nas zagrne groba noč, združila nas bo v raj u božja moč!

Zalujoči:

soprog ANTON

sin ANTHONY, hči AMALIJA

zeta FRANK DEZELAN

in vnuk FRANKI

Cleveland, O. 30. novembra 1973.

1883

1973



Naznanilo in zahvala

Zalostnih src naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je v visoki starosti 90ih let, umrl dne 6. oktobra 1973, naš ljubljani oče, stari in prastari oče, tast, brat

Frank Zobec st.

Rojen je bil v vasi Prelesje pri št. Rupertu na Dolenjskem, Slovenija, dne 5. marca 1883.

Včlanjen je bil pri društvih Maccabees št. 1288 in Lipa št. 129 SNPJ. Do svoje upokojitve je bil zaposlen pri Willard Storage Battery Co.

Pogreb je bil 10. oktobra 1973 iz Želetovega pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida in od tam na pokopališče Kalvarija. Prisrčno se zahvaljujemo č.g. Jožetu Božnarju za opravilo vseh pogrebniških obredov in daritev naše zadušnice.

Prav iskreno se zahvaljujemo tolikim prijateljem, ki so ga prišli krotit in moliti za večni mir njegove duše.

Bog naj obilno povrne vsem za darove za maše in druge dobre namene, prav tako tistim, ki so krsto pokojnika tako lepo okrasili z številnimi dragocenimi venci. Se prav posebno toplo zahvalo izrekamo

sosedom na 66 cesti za skupni darovani venec in maše.

Hvaležni smo obilnim udeležencem pogrebne maše in spreveda, posebno še zastopnikom društev Maccabees in Lipa. Krsto so nosili najbližji sorodniki.

Razposlali smo zahvalne kartice na naslove, ki so nam bili znani, če bi koga namenoma zgrešili ali naslova nismo imeli, naj zanj ta naša javna zahvala bo kot posebej nanj naslovljena.

Zahvaljujemo se Želetozemu pogrebni zavodu na St. Clairu za skrbno postrežbo in lepo vodenje pogrebne spreveda.

Ljubljani oče, stari in prastari oče, tast in brat, ob Tvoji smrti je nastala velika vrzel v našem družinskem krogu. V hvaležni ljubezni bomo vedno ostali s Teboj združeni v mislih in molitvah. Počivaj v miru!

Zalujoči:

FRANK ml., ANTON, JOHN — sinovi

FRANCES TEKAUCIC, JOSEPHINE SEBLANG,

FLORENCE LOZNIK — hčere

FRANCES in MARIE — snahi,

WILLARD SEBLANG in FRANK LOZNIK — zeta,

MAKS ZOBEC — brat v Sloveniji. Vnuki in vnukinje,

pravnuki in pravnukinje ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 30. novembra 1973.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

JAMES V. DEBEVEC, Editor

The opinion expressed by writers in the American Home are their own and not the official standpoint of the editor nor the paper.

JACOB STREKAL

WE GET LETTERS

In recent months I again received many complimentary letters, calls and personal visits from concerned citizens.

Many urge me to run for public office. One such visitor asked me to name the job I want if I would support a party endorsed candidate for Mayor of Cleveland. I flatly told him I do not want a job, and he left.

Another letter invited me to a cocktail party. I called them back and told them I can not make it. I am not for sale for a glass or booze or wine.

I quote another letter from Columbus, Ohio where they read the American Home paper. "Dear Mr. Strekal: I have strong feelings that every man

should be judged on his own merits rather than on his Nationality, and discrimination against any people because of their country of origin is morally wrong. I know that the Slovenian people have been wronged in the past and have not been given the voice in government which they are entitled to hold. You may rest assured that I will always do what I can to judge people on their merits and help all of the people in my district on an equal basis."

Yes, we are still being wronged. I am only one of the thousands who were oppressed and persecuted by the party politicians. I feel like I always have been a second class citizen.



In the 1930s I wanted to be a policeman, but could not get an application. Why? Because 75 per cent have to be popularity named. 25 per cent for all other nationalities.

The same holds today for democratic endorsements in my opinion. You can count on one hand all the Slovenians that were given an opportunity to hold directorships in public office.

To our leaders I say, reject the booze, get appointments for our people. No jobs, no votes.

We should have at least two Slovenians in the state house, but we do not have any.

Ohio is approximately 35 per cent Slavic, but they support popularity instead of ability.

★ On Wednesday, November 21st, a baby girl was born to Edmund J. Turk and his wife Susan, 1075 Addison Rd., at Mt. Sinai Hospital. The baby weighed 7 lbs. 2 ozs. Mrs. Rose Turk of 1046 E. 69 St., became a grandmother for the eleventh time. Congratulations to all!

★ Airman Lawrence J. Zadnik, son of Mr. and Mrs. Victor J. Zadnik, 15815 Corsica Ave., has graduated from the Air Training Command's basic course for electronic specialists at Keesler AFB, Miss. He will remain at Keesler for advanced training. Airman Zadnik, a 1971 graduate of Collingwood High School, attended Cleveland State University.

★ Nancy M. Hrovat, daughter of Mr. and Mrs. Frank Hrovat, 21771 Westport Ave., became the bride of Albert J. Rotar, son of Mr. and Mrs. Albert J. Rotar, 943 E. 218 St., on October 5th. The newlyweds are now residing in Euclid.

★ Karen Sue Mohorich, daughter of Mr. and Mrs. Vladimir W. Mohorich, is engaged to Dale T. Arvay, son of Mr. Wilmer J. Arvay. Both, Miss Mohorich and her fiancé are graduates of Bowling Green University. Wedding plans are for March 2nd.

★ Frederick E. Krizman, LL.D., executive director of St. Augustine Manor, an agency of Catholic Charities, has been advanced to a full member of the American College of Nursing Home Administrators and installed at a convocation at Kansas City on Nov. 12. Krizman, who lives at 20771 Lake Shore Blvd., and is a member of Holy Cross Parish, was also made membership chairman of the Ohio Chapter of The American College of Nursing Home Administrators.

★ Born on November 7th was a daughter, named Debra Ann, to Linda and Robert Cigoy, 550 South Eagle St., Geneva, O. Little Debra weighed 6 lbs. 2 ozs. Congratulations!

★ Harold R. Swope, President and Chairman of St. Clair Savings Association recently announced the appointment of Edward C. Knuth, Sr., a director of the \$140 million association, to the position of Vice Chairman of the Board.

Mr. Knuth, who has been a director at St. Clair for 11 years, is currently a partner in the law firm of Hribar, Conway & Knuth with offices located at 25-000 Euclid Avenue. From 1955 to 1967, Mr. Knuth served as finance director for the City of Cleveland.

★ Directors of The Cleveland Trust Company declared a regular cash dividend of 97 cents per share, payable Dec. 14 to shareholders of record at the close of business on Nov. 30.

This is a 7.8 percent increase over the regular quarterly dividend of 90 cents paid in September of this year. This will result in a dividend payment of \$3.67 per share for 1973, the maximum permitted under the 1973 Dividend Guidelines of the Committee on Interest and Dividends.

★ Mail registration for Winter quarter classes at all three campuses of Cuyahoga Community College is now open.

Mail registrations will be accepted thru Dec. 7. Classes begin Jan. 7 with day, evening and weekend sessions in more than 700 courses.

2'000 ENJOY POLKA PARTY

By FRANK ZUPANCIC

Over 2,000 polka enthusiasts crowded the Slovenian National Home at E. 65th and St. Clair Thanksgiving evening, Nov. 22. The attraction was the 12th annual Tony Petkovsek's Polka Party, significantly named the "Dazzling Dozen".

Eight name bands demonstrated their polka power all evening long and headlining the entertainment were recording stars Frankie Zeitz and Joe Mlakar, of Fontana, California and the appearance of Button Accordion Champions, Tim Grezely and Jahn Mauric.

Governor Gilligan was represented by Public Utilities Commission of Ohio Chairman Edmund Turk who conferred the "Governor's Award for Community Action" upon Tony Petkovsek Jr. in recognition of his civic endeavors in Cleveland in contributing to the preservation and promotion of Slovenian music and customs with his Polka Party radio shows on WXEN-FM.

Another presentation to Tony was from the American Red Cross for his radio appeals for donors for the SNPJ Cleveland Federation Blood Bank.

Among the dignitaries in the large multitude were the Mayor of Cleveland, Ralph S. Perk, County Auditor George Voinovich, Judge August Pryatel, Judge Locher, Cleveland Councilmen Robert Novak, and David Trenton, CTS liaison man Ed Kovacic, and businessman Howard Metzenbaum. Euclid notables present were Frank Chukayne, John Tim McCormack, state representative; and Councilman-elect Ed Eckart; plus Mayor Yanesh of Wickliffe. Mayor Frank Krantz of Highland Heights and Daniel A. Pavsek, president-elect of Richmond Heights City Council.

SUN SHINES ON ELDERS TRIP TO FLORIDA

By AL SAJEVIC

(Part I)

Our group, composed almost entirely of members of Slovene Pensioners Clubs in Cleveland and Niles, Ohio, departed for a Florida Circuit Tour by bus on a blizzardy icy morning. Following coffee and doughnuts at Europa Chalet we boarded for additional pickups at Maple Hts. and Niles.

Due to bad weather we left Niles about two hours late, and then continued on to Washington for a tour of the city. It was beautiful at night in spite of the fact that many lights were dimmed or shut off due to the current "energy crisis".

By the end of the first day our entire group was on friendly terms as jokes, Slovene and English songs, and refreshments melted down the usual reserve of a large group.

Second day was ideal, and we had an enjoyable ride with stops to purchase cigarettes at low prices, pick cotton which all brought home, saw our first Spanish Moss on trees, and our first view of palm trees.

Toured Savannah, which is an old but well maintained city with many beautiful parks, crossed on causeway to Savannah Beach and our first view of Atlantic Ocean. It was rough as there had been a hurricane the day before.

Third Day: After a sumptuous buffet breakfast we took off under beautiful skies and warm weather. Went through Jacksonville and then toured Daytona Beach and saw the beach. Then on the way to New Smyrna we saw many palm trees. At our motel we were greeted by Mr. Vranicar who wanted to be sure everything was O.K. Tremendous reception at the New Smyrna Hall in Samsula where we were greeted by over 100 Florida Slovenes.

Lots of hugging kissing, and crying with joy, followed by fast trip to bar for liquid refreshments. This reception and the meeting of old friends, some of whom had not seen each other for years, alone was worth the cost of the trip to many of us.

Many of you readers would enjoy duplicating our tour, no matter where you live. The tables for dinner were decorated first class with centerpieces of kumquats, oranges, oleander and rosmarin made up like leis. Then a wonderful meal followed by continuous talking and dancing. Some of the men played balina, while a group went next door to Hafner's Chicken Farm, where he has 48,000 layers. Quite a setup.

Our last farewell was early in the morning at our motel where Mrs. Glazer and Mrs. Yapel bid us Na svidenje. Then on to Cape Kennedy where we toured the entire complex, viewing all of the blastoff pads enroute including the one that was scheduled to go off the next day but was delayed due to required patchup.

Heard a lecture at this time on the entire Space Program, with the explanation that the primary purpose of the Skylab is to determine man's capabilities in space because of future planned probes far out into space. Many valuable and beneficial things have come about as spinoffs from the program, which in effect make the entire Space Program a very low cost program in view of the valuable items to man already generated.

Our next day was at Disneyworld, and in spite of the on-ground transportation facilities, it became a tiring day for many. We stayed until darkness so that we would have a night view of the Castle and the surrounding area. It is spectacular.

Cypress Gardens is beautiful,

even on repeat visits. The ski show is of course the highlight, the electric boat ride is relaxing and offers beautiful views of birds, plants, trees, and fauna; then a walk through the gardens for picture taking is well worthwhile. We enjoyed seeing the second ski show as we had luncheon at the restaurant there. A stop for free orange juice and purchases of citrus fruits to take home.

On to Bok Tower, which sits on the highest point of land in all of Florida. Heard the carillon and toured the grounds. Picked Spanish Moss to take home for decorative purposes.

On to Masterpieces Gardens where we viewed the mosaic Last Supper, a train ride thru the garden and forest where there is one tree that is 4,000 years old. The Bird Show here is tops. Sky Ride offers a wonderful view of the gardens and orange grove. One of our gals picked an orange from tip top of tree while on the ride.

Then on to a citrus candy factory where we cleaned out all the free samples before buying up a lot of candy. Delicious.

(To be continued)

Lou, Antonia Kastelic are married 50 years



Mr., Mrs. Louis Kastelic

Louis and Antonia Kastelic of 15905 Grant Avenue, Maple Hts. celebrated their 50th wedding anniversary on Wednesday, Nov. 28 at the 7:30 p.m. Mass at St. Wenceslas Church. A Mass was also celebrated in their honor at 11:30 a.m. on Sunday, Nov. 25 at St. Lawrence Church where the couple was united 50 years ago. A dinner for family and friends was held on the same day at the Slovenian National Home of Maple Heights.

Mr. and Mrs. Kastelic were born in Yugoslavia, coming to this country in their late teens. After establishing themselves in residence and employment in Cleveland, they met and later married on Thanksgiving Day in 1923.

The Kastelics then set up housekeeping in Maple Heights

where they raised their family of four children, Robert L., Joseph E., Bernadette (Mrs. Joseph Rudolph), and Louis A., and now enjoy 19 grandchildren as well.

Church activities and various Slovenian civic and fraternal organizations have occupied much of their time during the past 50 years and will continue to do so in the future.

Fr. Sodja says thanks

Fr. Max F. Sodja, former St. Vitus assistant, who recently underwent serious spinal surgery, wishes to thank his friends most sincerely for all their numerous prayers and well-wishes. He is convalescing at his home: 9133 Hammock Lake Dr., Miami, Florida 33156 and takes this opportunity to extend holiday greetings to all his benefactors.

When his health permits, he will offer his first Mass for their intentions.

Grdina Calendars yours for the asking

The A. Grdina and Sons Inc. 1974 Calendars are now available and may be received at the two Grdina Funeral Homes or at the Grdina Furniture Store on Waterloo Rd. They are free. Every family is entitled to one.

JIM DEBEVEC

A PROPER GIFT FOR ST. NICK



What to leave St. Nicholas can be a difficult problem, but it can be resolved with a little bit of imagination.

A lot of youngsters wake up on Dec. 6 and find nuts, fruits, pennies and candy in large bowls they had left in the living room the night before. St. Nicholas is the one who is supposed to have filled the receptacles.

Historically, Dec. 6 is the date of St. Nicholas' death. He lived in the 300's A.D. and is the patron saint of sailors, travelers, bakers, merchants, and especially children. He was bishop of Myra in Lycia. Legend tells us that he gave gold to each of three girls who did not have dowries and so could not get married.

In Germany, Switzerland, The Netherlands, and Belgium, St.

Nicholas Day is still observed. The Dutch word Sinter Klass means St. Nicholas, and in America we pronounce the word Santa Claus.

Some families in the U.S. still follow the old world custom of a visit from St. Nick on Dec. 6.

As youngsters, we always wanted the bearded nocturnal gift-giver to have a little present from us in exchange for the bowl-full of goodies he left us.

John Turek, the famous Euclid accordion player, recalls he always placed a cup of milk beside the fireplace. But when he found the container empty the next morning, he wasn't sure if St. Nick or his dog "Lucky" drank it.

Writer Frank Zupancic says he didn't leave anything for St. Nick and one year found a

big seven-foot switch. He was so shocked he threw the pole in the furnace before his parents got up so they wouldn't see it and utilize it.

Phil Pagon, the knowledgeable pressman around these here parts was partial to carrots. He said, "Them reindeer get hungry on a cold winter's night doing all that heavy work pulling St. Nick and the sleigh around." The vegetable was for the animals.

But my oldest brother Eddy had a good solution. He usually poured a glass of wine and left it beside his candy bowl. On Dec. 6 he would awaken and discover the potent grape juice gone.

"Who's idea was it to leave the vino?" we asked.

"My father's!" he responded.



go to Tony Petkovsek Jr. and his hard-working assistants for a tremendous accomplishment.

The movie sneak preview showing of the "Little Europe Festival '73" took place at the Hofbrau Haus Tuesday night, Nov. 27. Sitting in on the beautiful movies produced by Director Anthony J. Grdina, was the St. Clair Businessmen. President of this group is Richard Mott, the community-minded North American Branch manager of the Central National Bank.

From all reports, the color and clarity of the films were incomparable and it would be great if the general public could

(Continued on Page 6)

FRANK ZUPANCIC

A NEW POLKA BOOM?

There's a holiday air All along the old thoroughfare, As the people on St. Clair, for Christmas begin to prepare, And here's more news fare, with you I have to share.



Thanksgiving evening, Nov. 22nd, the Slovenian National Home was filled to capacity for the 12th annual Tony Petkovsek's "Dazzling Dozen" Polka

Party. In excess of 2,000 polka happy aficionados turned out for this big bash that has become a super-ball in our area.

Especially encouraging to witness was the large segment of the "now generation" young people in attendance. They waltzed and polka danced to every musical selection and one has to speculate if the time isn't near when Slovenian polkas will again ride a crest of popularity on the commercial music scene.

Such youthful and talented ensembles as the Rivas and Rodick's seem to be just the groups to spearhead a polka boom, much as the Yankovics, Pecons etc. did in the late 40s and early 50s. Congratulations

An open letter to Councilman Robert Novak

"Dear Mr. Novak:

First of all, congratulations on your victory and our very best wishes for your continued success!

"As you may know, we have started a campaign to have the new Justice Center named for Senator Frank J. Lausche. Yesterday (Nov. 24) Mr. Jay W. Collins, Euclid City's councilman-at-large, told me that he planned a resolution in support of this proposal and asked us for a summary of facts to be included. I hope that you will introduce a parallel resolution by the Cleveland City Council and use your many contacts, including brothers Kovacic and PUCO Director Turk, to mobilize support for this proposal.

In our opinion, Senator Lausche amply deserves this honor for at least the following reasons:

(a) He has been known, locally as well as nationally, as Mr. Integrity and symbolizes the virtues of justice, integrity, and honesty in government and private life. When several years ago President Nixon solicited my advice concerning appointments in his Administration, I suggested that Senator Lausche should be appointed to the Supreme Court. In retrospect we can clearly see that our country would have been spared the shame of Watergate if President Nixon surrounded himself with men of unquestioned integrity, such as Senator Lausche. Let us pay public tribute to this in-

tegrity by naming the new Justice Center for Lausche.

(b) Lausche was, in the words of Professor Govorchin, one of Cleveland's best trial lawyers and gained national acclaim as municipal and county judge, especially as an effective and fearless fighter against the organized crime. National magazines, including Readers Digest, paid tribute to Lausche and his star witnesses, such as Gus Korchak, and The Cleveland Press won the Pulitzer Prize describing the saga of justice in which Lausche, as judge, played such a prominent role.

(c) The rest of Lausche's career, as mayor of Cleveland, the only five-term governor in the history of Ohio, and a distinguished two-term senator in the U.S. Senate has, in the words of The Cleveland Press, represented the Lausche Era of Cleveland and of Ohio, which certainly makes him one of Cleveland's and Cuyahoga County's most influential and distinguished native sons. Yet, he accomplished all this as son of hard-working Slovenian immigrant parents, a success story which should be an inspiration to all Americans and is also a tribute to Slovenian Americans and to America as a country of opportunity.

Cordially yours,

ED GOBETZ

Director

(Slovenian Research Center of America, Inc.)

A NEW POLKA BOOM!

(Continued from page 5)

have an opportunity to view these great movies.

And we understand that John Pristov of Mramor's Market is going to retire to North Port Charlotte, Florida on Jan. 13. There isn't a more congenial fellow on St. Clair than Johnny, and this writer for one will miss his wonderful and inspiring conversations and always considered myself fortunate to know such a man. John has been at Mramor's since 1936 and you couldn't find a more hard-working person.

Frankie Mramor, also a most personable fellow, will solely manage the Market that is now an institution on St. Clair. The store is a top-notch organization with efficient and helpful assistants, such as Mary, Maria, Chuck and all the other employees.

St. Vitus Church is celebrating its 80th year since the founding in 1893. The present pastor, Father Rudolph Praznik is only the fourth rector since the parish's inception. Fr. Praznik is to be commended for his praiseworthy efforts in guiding and maintaining such a large institution.

At the same time, welcome to the new assistant, Father Gerald Skully! We hope your stay at St. Vitus will be both happy and long.

Another neighborhood bulwark, the Slovenian National Home is planning a Golden 50th Anniversary celebration next May, according to Secretary Frank Bavec. Frank, a most amiable individual, also informs that Stan F. Mezic, popular insurance man, is heading the committee that will publish a historical souvenir book to commemorate the landmark occasion.

Drawing national attention by his remarks about the energy crisis is our local product, Edmund Turk, chairman of the PUCO. We hear that he is now the proud father of a baby girl and our belated congratulations are extended to Ed and his wife, Susan.

And convalescing is Fr. Raymond Hobart of St. Christines. We understand he is making progress towards good health and his many friends on St. Clair wish him a speedy recovery and our prayers are with him.

Also on the sick list is Frank

Sever, well-known employee of Oblak Furniture and active member of St. Vitus organizations, especially the Holy Name Society. Get well soon, Frank! And at St. Vincent's Hospital is pioneer John Alich who next year will mark his 70th anniversary of his arrival to America. John, who is 86 years young is making progress along his road to recovery and we hope to see him home for the holidays.

Meeting and Yule Social Hour for St. Mary 162 KSKJ

Members of St. Mary Magdalene Society No. 162 KSKJ are hereby notified that our All important annual meeting will take place on Wednesday, Dec. 5th at 2 o'clock in the afternoon in the Social Room of St. Vitus Hall. All are cordially invited to attend this last meeting of the year. Many items will be discussed and election of officers for 1974 will be on the agenda.

After the meeting a Social Hour will take place — sort of Christmas party for the adult members. Instead of exchanging gifts, a \$1 or \$2 is asked for a very worthy cause — namely the St. Vitus School Fund.

A delicious lunch will be served and games played.

On Saturday, Dec. 8th at 2 o'clock a Christmas Party for our juveniles will take place.

Santa promised to come and visit with our children and bring them gifts. Parents are asked to send the children or bring them by 2 o'clock to the Social Room of the New St. Vitus Hall.

MARY HOCHVAR



Save money
and time this
Christmas!

Call 361-4088

NOW!

Insert a personal Season's Greetings Ad in the super Christmas issue of American Home on Friday, Dec. 14. Personal ads are only \$3 each, 2 columns by 1 inch. Ad will include words: Merry Christmas and Happy New Year" plus your name and address.

Call 361-4088 weekdays between 8 a.m. and 4 p.m., and Saturdays 9 a.m. to 12 noon for quick service. OR, mail your Ad requests to Frank Zupancic, Ad Dept., American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

GREATER GLORY TO GOD

A COLLECTION OF SLOVENIAN HYMNS
IN ENGLISH TRANSLATION

Yours in plenty of time for Christmas!

Price per book	\$5.00
Supplementary Slovenian text	\$1.00
Generous discounts on quantity orders. Write for details!	
Original GLORY TO GOD, per copy	\$2.00
Supplementary Slovenian text	.25
Accordion solo SUNRISE IN THE MOUNTAINS	1.00
Total \$3.25 if bought separately. Package price	\$2.50

Write or call: MRS. JOANN BIRSA
6305 W. 5th PLACE
LAKEWOOD, COLORADO 80226 U.S.A.
(303) 238-2007

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

I am enclosing \$ _____

St. Vitus Christian Mothers' Club

St. Vitus Christian Mothers Club monthly meeting falls on the day before St. Nicholas, Dec. 5 at 7:30 p.m. in the Auditorium. The guest speaker will be a surprise.

Christmas Party Dinner

The hostesses for the evening will be the 6th and 7th grade mothers. We hope everyone will cooperate.

One Dollar Gift Exchange

Everyone who attends the meeting and dinner is asked to bring a dollar gift and in this way everyone will end up with a gift.

Canned Goods for the Sisters

Each one is asked to bring some type of canned goods to at least partially stock their pantry. Please be generous to the kind Sisters.

Mission Project

This is an attempt to raise money for those of our parishes who are serving Our Lord in far off lands. Please bring a gift which will be raffled off since this is the only way we can show our appreciation and help as they depend mostly on the home town folk.

Split the Pot will also available and will help pay for the Christmas gifts.

Paid up members will be admitted free to the Christmas dinner. Guests and non-members will donate \$2. We hope to see all of the active and inactive members.

Best wishes for a speedy recovery to all the ailing members and friends.

The officers and board members wish everyone a very Merry and Blessed Christmas, including the staff of American Home.

Happy Birthday Greetings to the following:

Nancy Avsec, Dec. 5
Jennie Fenc, Dec. 7
Millie Odar, Dec. 7
Frances Modic, Dec. 9
Frances Snyder, Dec. 9
Amelia Pegritz, Dec. 17
Virginia Mishic, Dec. 18
Nettie Malnar, Dec. 21
Frances Spelic, Dec. 21
Daniella Avsec, Dec. 23
Dorothy Avsec, Dec. 23
Cora Belaj, Dec. 25
Josephine Zupancic, Dec. 26

Elizabeth Dorsey, Dec. 28
Happy Anniversary Wishes to the happy couples:

Louis, Mary Azman, Dec. 4

If perchance your birthday or anniversary has been overlooked, please call me at 431-6124 and we will add it to our list for next year.

MARY VOGEL,
Publicity Chairman

Death Notices

DORNBACH, WILLIAM H. — Father of William H. Dornbach Jr., Robert, Donald (Dennis, Mass.), David, Ruth Shine, Ann Jackson. Residence at 10311 Lake Shore Blvd.

MIHELICH, FRANK — Husband of Jennie (nee Arko), father of William, brother of John, Alice Gregorich, Mary Boh, Ivana Hoyer (Yug.).

OPEKA, ANNA (nee Mekinda) — Mother of Anne, Sophie, sister of the following in Yugoslavia: Justine Levec, Louise Mulec. Residence at 1127 E. 71 St.

PIKOVNIK, ANTOINETTE (nee Cerra) — Wife of Harry, mother of Ann LaCombe (Cal.), James E. Pikovnik, sister of Angela, Louise Capadona, Mary, Peter. Residence at 21750 Wilmore Ave.

SMICKLAS, NICHOLAS P. — Husband of Christine (nee Komp), father of Nck Jr., Peter, Mrs. Edward (Linda) Morgret. Residence at 1880 Kapel Dr.

UBIC, JOHN — Brother of Frank, Stanley, Josephine Paris. VOLCANSEK, JACOB (James) — Brother of Pauline Perhavec, Louise Ferfolia, Alice Tominec, Edward. Residence in Garfield Heights.

PETRIC, STANKO — Brother of John (Strongsville), uncle of Edward (Wickliffe). Residence at 12 West State St., Barberton, Ohio.

St. Mary menu

A goulash dinner takes place in St. Mary's (Collinwood) school auditorium, sponsored by the Holy Name Society on Sat., Dec. 8th at 7 p.m., under the able and spirited direction of Ed Kocin.

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

Some
research
"experts"
say you can't
taste the
difference
between
beers ...
blindfolded.

What do you say?
WHEN YOU SAY BUDWEISER,
YOU'VE SAID IT ALL!



A Christmas Gift that Lasts all year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$18 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$6.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

For this gift I enclose \$ _____

My name is _____

My address is _____

City _____ State _____ Zip _____

Stereo album — just right for the Christmas season! SLOVENIAN FOLK SONGS and CHRISTMAS CAROLS

By CILKA

(Cecilia Valencic Dolgan)

VOICE AND ORGAN/CHIME ACCOMPANIMENT

Glejte Ze Sonce Zahaja	Sveta Noč (Silent Night)
Na Tujih Tleh	Kaj Se Vam Zdi Pastirci Vi?
Kje So Moje Rožice	Angelsko Petje
Mamica Je Kakor Zarja	Glej Zvezdice Božje!
Zapuščen	Ave Maria
Gor Čez Jezero	Joy to the World

Order No.: SR-105 — CILKA ALBUM

SEND \$5 and 50¢ postage per order to:

Sidro Records, 19315 Muskoka Ave, Cleveland, Ohio 44119

DO YOUR CHRISTMAS SHOPPING AT MRAMOR'S NOW

SPECIALS

SHELLED WALNUTS \$1.35 per lb.
ITALIAN CHESTNUTS (AAA) 89c per lb.

We also have on hand:

SOUR KRAUT (Homemade)
SOUR TURNIP (Homemade)
SOUR CABBAGE HEADS FOR SARMA (Homemade)
CORNMEAL
BUCKWHEAT FLOUR
MILLET SEED
FARM HONEY

MRAMOR'S MARKET

6710 ST. CLAIR AVENUE

CLEVELAND, OHIO 44103

Phone 431-7769 — FREE DELIVERY